

الهاتف: + 49 (0) 228 815 2800  
الفاكس: + 49 (0) 228 815 2898/99  
البريد الإلكتروني: secretariat@unccd.int

رسالة إبراهيم تياو  
الأمين التنفيذي لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر

اليوم العالمي لمكافحة التصحر والجفاف  
17 يونيو 2019

"لننمي المستقبل معاً"

لا توجد سوى ثلاثة أشياء فحسب يتعين عليك معرفتها حول اليوم العالمي لمكافحة التصحر:  
أن الأمر لا يتعلق بالرمال فقط. كما أنها ليس مشكلة معزولة ستختفي بهدوء من تلقاء نفسها.  
وهي قبل ذلك، ليست مشكلة شخص آخر، بل مشكلتنا جميعاً.

يتعلق الأمر باستعادة وحماية الطبقة الهشة التي لا تغطي سوى ثلث الأرض،

لكنها، في الوقت ذاته تتمتع بخصائص تسمح لها إما بالتخفيف من الأزمة ثنائية الوجهين التي يواجهها تنوعنا  
البيولوجي ومناخنا

هي إذن مشكلة أي شخص يريد أن يأكل أو يشرب أو يتنفس؛

أو يريد بناء منزله في مدينة، في دولة، أو حتى في الأمن.

أو يريد استخدام التكنولوجيا أو الطب أو البنية التحتية؛

أو يريد الحصول على فرص متساوية في العمل أو التعلم أو الاسترخاء.

هي ببساطة مشكلة أي إنسان يريد أن يعيش.

قبل خمس وعشرين سنة، أقر المجتمع الدولي بالدور المحوري

الذي تلعبه أرضنا في هذه المعادلة، وذلك بإبرام اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر.

ومنذ ذلك الحين، حقق 197 عضو

إنجازات مستدامة للإدارة المستدامة للأراضي

بشكل منسق

على الرغم من ذلك، هناك الكثير ليتم فعله

العنوان البريدي: ص. ب. 260129، 53153 بون، ألمانيا

مجمع الأمم المتحدة، ساحة الأمم المتحدة 1، D-53113 بون، ألمانيا



[01:21] أود القول إنه بالنظر إلى حقيقة أن هذه هي المعاهدة الدولية الوحيدة التي تتعامل مع إدارة الأراضي، فإن عملنا، على مدار الخمس وعشرين سنة القادمة، قادر على تغيير هذا الأمر قبل وصول عدد السكان إلى تسعة مليارات.

[01:35] لكنني لا أستطيع قول هذا

نحن ببساطة لا نملك هذا الوقت الطويل.

لأنه ما لم نسيطر بسرعة على الأراضي التي تدعم تنوعنا البيولوجي

وتوفر ثاني أكبر خزان للكربون على هذا الكوكب،

فسوف نطلق سلسلة من التفاعلات التي تضع النتيجة

بالكامل خارج سيطرتنا.

[01:55] هذا هو السبب في أن العالم عاقد العزم على أن ننتقل بحلول عام 2030 من تدمير الأرض إلى جعلها منتجة بما يكفي لتنمية مستقبل أفضل للجميع.

[02:07] وإذا اتخذنا إجراءات لاستعادة أرضنا المتدهورة،

فسيوfer ذلك 1.3 مليار دولار يوميًا للاستثمار في التعليم

والمساواة والطاقة النظيفة هو ما يمكن أن يقلل الفقر

والنزاع والهجرة البيئية.

ربما لا يوفر العمل على تحسين إدارة الأراضي جميع الإجابات،

لكنه يوفر بالتأكيد نقطة انطلاق للوصول إلى أهدافنا بحلول عام 2030

الأمر الذي من شأنه بعد ذلك العمل على المضاعفة الطبيعية لفوائدها.

لذلك، في هذا اليوم العالمي لمكافحة التصحر،

أدعو الجميع إلى دفع هذا التغيير من القاعدة فصاعدًا؛

لاتخاذ الخيارات وتبني الإجراءات لحماية أرضنا وإصلاحها.

لننمي المستقبل معًا.